

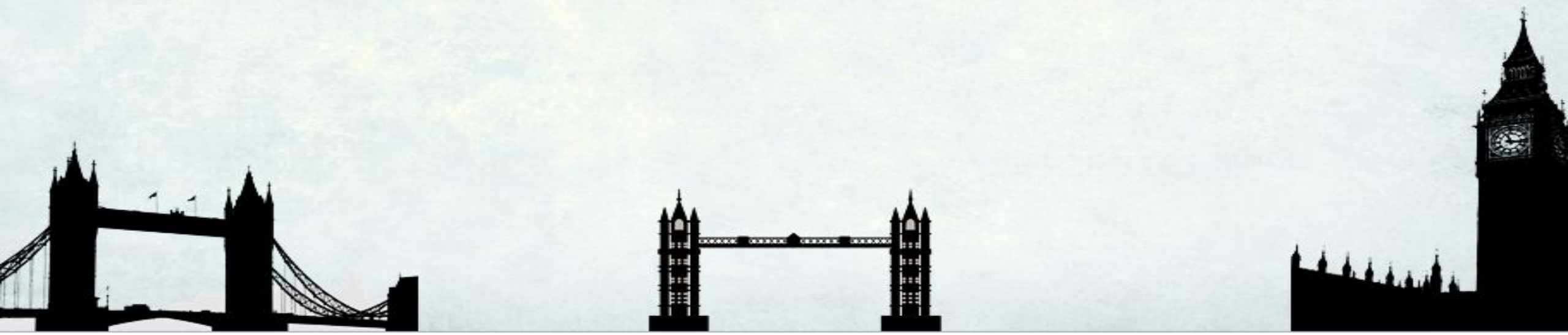
**Дополнительная образовательная  
программа  
«Переводчик в сфере  
профессиональной коммуникации»**

**Институт истории и международных отношений  
кафедра английского языка для гуманитарных направлений и специальностей**



# **Кто может обучаться по дополнительной образовательной программе «Переводчик в сфере профессиональной коммуникации»?**

- **студенты Института истории и международных отношений.**



# Сколько длится обучение?

- **4 года** для студентов, обучающихся в Институте истории и международных отношений.



# Какой документ я получу после окончания обучения по дополнительной образовательной программе?

**ДИПЛОМ** установленного образца, то есть диплом, выданный СГУ имени Н.Г. Чернышевского.

**ДИПЛОМ** с указанием новой квалификации выдается после получения документа о высшем образовании.



# Как проходит зачисление в группы переводчиков

- При формировании групп учитываются **результаты теста**, который проводится преподавателями кафедры английского языка для гуманитарных направлений и специальностей **в начале сентября**, или **результаты ЕГЭ по английскому языку**.



# Мое расписание и оплата?

- у студентов Института истории и международных отношений занятия встраиваются в основное расписание;
- стоимость обучения в 2021-2022 учебном году - 9500 рублей за семестр.

The image shows a screenshot of a university timetable. The timetable is organized by days of the week (Понедельник, Вторник, Среда, Четверг, Пятница) and time slots (08:20-09:50, 10:00-11:35, 12:05-12:40, 13:50-15:25). Two red circles highlight specific classes: one on Tuesday at 08:20-09:50 for '1-я подгруппа (переводники)' and another on Friday at 13:50-15:25 for '1-я подгруппа (переводники) - 1 подгруппа'. The background of the slide features silhouettes of the Tower Bridge and a clock tower.

Время	Понедельник	Вторник	Среда	Четверг	Пятница
08:20-09:50	лек. Основы административного права Московская П. Г. 12-502	лек. 1-я подгруппа (переводники) Иностраный язык (английский) Ситникова И. И. лек. Иностраный язык (немецкий) Генералова Н. П. 12-502		лек. Иностраный язык (английский) Кубркова Н. А. 12-502	лек. Информатика Кабанова Л. В. 12-521 лек. Основы административного права Московская П. Г. 12-521 13.02.2015 – 03.04.2015
10:00-11:35	лек. Экономическая теория Четкова О. Ю. 12-527	лек. Философия Лоникова О. М. 12-531 лек. Безопасность жизнедеятельности Гребенко Л. В. 12-531	лек. Математика Калитникова Т. А. 12-531	лек. Товароведение, экспертиза в таможенном деле (продовольственные и непродовольственные товары) Власова Е. Л. 12-502	лек. Теория государственного управления Сурганова Е. В. 12-513
12:05-12:40	лек. Экономический потенциал таможенной территории России Терентьева О. В. 12-531 09.02.2015 – 16.03.2015	лек. Философия Лоникова О. М. 12-527	лек. Математика Калитникова Т. А. 12-531 лек. Экономическая теория Четкова О. Ю. 12-531 11.02.2015 – 03.04.2015	лек. 1-я подгруппа лек. 1-я подгруппа	лек. Экономический потенциал таможенной территории России Терентьева О. В. 12-512
13:50-15:25	лек. ИИ	лек. Безопасность жизнедеятельности Гребенко Л. В. 12-504	лек. Физическая культура Карасова Т. В. 12-с/лет	лек. Товароведение, экспертиза в таможенном деле (продовольственные и непродовольственные товары) Власова Е. Л.	лек. 1-я подгруппа (переводники) - 1 подгруппа Иностраный язык (английский) Ситникова И. И. 12-516

# Какие дисциплины я буду изучать?

- Практический курс английского языка;
- Практический курс профессионально-ориентированного перевода;
- Основы теории изучаемого языка;
- Теория перевода;
- Спецкурсы («Письменная речь для академических целей», «Мир изучаемого языка»; «Межкультурная коммуникация»; «Организация деятельности переводчика»).



# Что я СМОГУ делать после окончания обучения?

- свободно общаться на английском языке;
- переводить и создавать различные тексты по специальности;
- вести деловую переписку и работать с документацией на английском языке;
- выступать на научных конференциях на английском языке.





# Смогу ли я принимать участие в конкурсах, олимпиадах, конференциях на английском языке в СГУ?

- Фестиваль перевода “Claris Verbis”;
- Конкурс академического письма;
- Конференция “Young Scholars’ Research in the Humanities”;
- Конкурс буктрейлеров книг на английском языке;
- Общеуниверситетская олимпиада по английскому языку для студентов неязыковых факультетов в форматах международных экзаменов.



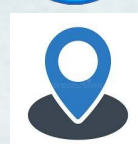
# Где я могу получить дополнительную информацию о программе?



8(8452)28-00-97



[eng\\_humanities@mail.ru](mailto:eng_humanities@mail.ru)



ул. Вольская 10а, 12 корпус СГУ, 616 ауд.

Подробная информация в разделах:

- «Новости», «Выпускники дополнительной образовательной программы «Переводчик в сфере профессиональной коммуникации»» на сайте кафедры английского языка для гуманитарных направлений и специальностей.





Дополнительная образовательная  
программа  
«Переводчик в сфере  
профессиональной коммуникации»

